

Hos

Chapter 7

Modern Hebrew Interlinear
Reference: Modern Hebrew Bible

1 כְּרַפְּאֵי לְיִשְׂרָאֵל וְנִגְלָה עֵינֵי אֲפֹרֹת וְרַעוֹת שְׁמֵרוֹן כִּי פָעִלוּ שִׁקְר וְנִגְבּ יָבוֹא
כ-רפאי ל-ישראל ו-נגלה עוון אפרים ו-רעות שומרון כי פעלו שקר ו-נגב יבוא
[H0935](#) [H1590](#) [H8267](#) [H6466](#) [H8111](#) [H0669](#) [H5771](#) [H1540](#) [H3478](#) [H7495](#)

פֶּשֶׁט גְּדוּד בְּחוּץ:
פֶּשֶׁט גְּדוּד ב-חוץ
[H2351](#) [H1416](#) [H6584](#)

בחוץ: גדוד פשט יבוא ונגב שקר פעלו כי שמרון ורעות אפרים עון ונגלה לישראל כרפאי

2 וּבַל- יֵאמְרוּ לְלִבְבָם כָּל- רַעְתָּם זְכַרְתִּי עֵתָה סִבְבוּם מַעַלְלֵיהֶם נִגְדַּר פָּנָי הָיוּ:
ו-בל- יאמרו ל-לבבם כל- רעתם זכרתי עתה סבבום מעלליהם נגד פני היו:
[H1961](#) [H6440](#) [H5048](#) [H4611](#) [H5437](#) [H6258](#) [H2142](#) [H3605](#) [H3824](#) [H0559](#) [H1077](#)

היו: פני נגד מעלליהם סבבום עתה זכרתי רעתם כל ללבבם יאמרו ובל

3 בְּרַעְתָּם יִשְׁמָחוּ מֶלֶךְ וּבְכַחְשִׁיהֶם שָׂרִים:
ב-רעתם ישמחו מלך ו-ב-כחשיהם שרים
[H8269](#) [H3585](#) [H4428](#) [H8055](#)

שרים: ובכחשיהם מלך ישמחו ברעתם

4 כָּל־ מְנַאֲפִים כְּמוֹ תְנוּרָה בְּעֵרָה מְאֹפָה יִשְׁבוֹת מְעִיר מְלוּשׁ בְּצַק עַד- חֲמִצְתּוֹ:
כולם מנאפים כמו תנורה בוערה מ-אופה ישבות מ-עיר מ-לוש בצק עד- חמיצתו
[H5704](#) [H1217](#) [H3888](#) [H5782](#) [H0644](#) [H8574](#) [H3644](#) [H5003](#) [H3605](#)

חמיצתו: עד בצק מלוש מעיר ישבות מאפה בערה תנור כמו מנאפים כלם

5 יוֹם מְלָכְנוּ הַחֲלוּ שָׂרִים חֲמַת מִיַּיִן מִשְׁךְ יָדוֹ אֶת- לְצִצִּים:
יום מלכנו החלו שרים חמת מיין משך ידו את- לוצצים
[H3945](#) [H0854](#) [H3027](#) [H4900](#) [H3196](#) [H2534](#) [H8269](#) [H4428](#) [H3117](#)

לצצים: את ידו משך מיין חמת שרים החלו מלכנו יום

6 כִּי- קִרְבוּ כַתְנוּרָה לְבָם בְּאֹרְבָם כָּל- הַלַּיְלָה יִשָּׁן אֹפֶהֶם בֶּקֶר הוּא בְעֵר
כי- קירבו כ-תנור ליבם ב-אורבם כל- ה-לילה ישן אופהם בקר הוא בוער
[H1931](#) [H1242](#) [H0644](#) [H3463](#) [H3915](#) [H3605](#) [H0693](#) [H8574](#) [H7126](#)

כָּאֵשׁ לְהֵבָה:
כ-אש להבה
[H3852](#) [H0784](#)

להבה: כאש בער הוא בקר אפהם ישן הלילה כל בארבם לבם כתנור קרבו כי

7 כָּל־ יַחְמוּ יַחְמוּ וְאָכְלוּ אֶת- שְׁפִטֵיהֶם כָּל- מַלְכֵיהֶם נָפְלוּ אֵיִן- קָרָא בְהֶם:
כולם יחמו יחמו ו-אכלו את- שופטיהם כל- מלכיהם נפלו אין- קורא ב-הם
[H7121](#) [H0369](#) [H5307](#) [H4428](#) [H3605](#) [H8199](#) [H0853](#) [H0398](#) [H8574](#) [H2552](#) [H3605](#)

אֱלֹי:
אלי
[H0413](#)

אלי: בהם קרא אין נפלו מלכיהם כל שפטיהם את ואכלו כתנור יחמו כלם

8 אַפְרַיִם בְּעַמִּים הוּא יִתְבּוֹלֵל אַפְרַיִם הָיָה עֲגָה בְּלִי הַפּוֹכָה: אַפְרַיִם בְּעַמִּים הוּא יִתְבּוֹלֵל אַפְרַיִם הָיָה עֲגָה בְּלִי הַפּוֹכָה
[H0669](#) [H1931](#) [H0669](#) [H1961](#) [H5692](#) [H1097](#) [H2015](#)

הפוכה: בלי עגה היה אפרים יתבולל הוא בעמים אפרים

9 אָכְלוּ זָרִים כָּחוּ וְהוּא לֹא יָדַע גַּם-שִׁיבָה זָרְקָה בּוֹ וְהוּא לֹא יָדַע: אָכְלוּ זָרִים כָּחוּ וְהוּא לֹא יָדַע גַּם-שִׁיבָה זָרְקָה בּוֹ וְהוּא לֹא יָדַע
[H0398](#) [H1931](#) [H3808](#) [H3045](#) [H1571](#) [H7872](#) [H2236](#) [H1931](#) [H3808](#) [H3045](#)

ידע: לא והוא בו זרקה שיבה גם ידע לא והוא כחו זרים אכלו

10 וְעִנְיָה גְאוּן-יִשְׂרָאֵל בִּפְנֵי וְלֹא-שָׁבוּ אֶל-יְהוָה אֱלֹהֵיהֶם וְלֹא בִקְשׂוּהוּ בְּכָל-וְעִנְיָה גְאוּן-יִשְׂרָאֵל בִּפְנֵי וְלֹא-שָׁבוּ אֶל-יְהוָה אֱלֹהֵיהֶם וְלֹא בִקְשׂוּהוּ בְּכָל-
[H1347](#) [H3478](#) [H6440](#) [H3808](#) [H7725](#) [H0413](#) [H3068](#) [H0430](#) [H3808](#) [H1245](#) [H3605](#)

זאת:
 זאת
[H2063](#)

זאת: בכל בקשהו ולא אלהיהם יהוה אל שבו ולא בפניו ישראל גאון וענה

11 וַיְהִי אַפְרַיִם כִּי־וָנָה פּוֹתָה אֵין לֵב מִצְרַיִם קָרְאוּ אֲשׁוּר הִלְכוּ: וַיְהִי אַפְרַיִם כִּי־וָנָה פּוֹתָה אֵין לֵב מִצְרַיִם קָרְאוּ אֲשׁוּר הִלְכוּ
[H1961](#) [H0669](#) [H3123](#) [H0369](#) [H4714](#) [H7121](#) [H0804](#) [H1980](#)

הלכו: אשר קראו מצרים לב אין פותה כיונה אפרים ויהי

12 כַּאֲשֶׁר יִלְכוּ אַפְרוּשׁ עֲלֵיהֶם רִשְׁתִּי כַּעֲוַף הַשָּׁמַיִם אֲוִרִידִם אִיסְרָם כְּשִׁמְעַ לְעֵדְתָם: כַּאֲשֶׁר יִלְכוּ אַפְרוּשׁ עֲלֵיהֶם רִשְׁתִּי כַּעֲוַף הַשָּׁמַיִם אֲוִרִידִם אִיסְרָם כְּשִׁמְעַ לְעֵדְתָם:
[H3212](#) [H6566](#) [H7568](#) [H5775](#) [H8064](#) [H3381](#) [H3256](#) [H5712](#)

ס
 ס

לעדתם: כשמע איסרם אורידם השמים כעוף רשתי עליהם אפרוש ילכו כאשר

13 אָוִי לָהֶם כִּי-נָדְדוּ מִמְּנִי שָׂד לָהֶם כִּי-פָשְׁעוּ בִּי וְאֲנֹכִי אָפְדָם וְהִמָּזָה אָוִי לָהֶם כִּי-נָדְדוּ מִמְּנִי שָׂד לָהֶם כִּי-פָשְׁעוּ בִּי וְאֲנֹכִי אָפְדָם וְהִמָּזָה
[H0188](#) [H1992](#) [H5074](#) [H7701](#) [H1992](#) [H6586](#) [H0595](#) [H6299](#) [H1992](#)

דברו עלי דיברו עלי
 קזבים: כזבים
[H3577](#) [H1696](#)

כזבים: עלי דברו והמה אפדם ואנכי בי פשעו כי להם שד ממני נדדו כי להם אוי

14 וְלֹא-זַעֲקוּ אֵלַי בְּלִבָּם כִּי יִלְלוּ עַל-מִשְׁכַּבֹּתָם וְלֹא-זַעֲקוּ אֵלַי בְּלִבָּם כִּי יִלְלוּ עַל-מִשְׁכַּבֹּתָם וְלֹא-זַעֲקוּ אֵלַי בְּלִבָּם כִּי יִלְלוּ עַל-מִשְׁכַּבֹּתָם
[H3808](#) [H2199](#) [H0413](#) [H3213](#) [H4904](#) [H1715](#) [H8492](#)

יתגוררו יסורו בי: יתגוררו יסורו בי
[H5493](#)

בי: יסורו יתגוררו ותירוש דגן על משכבותם על ילילו כי בלבם אלי זעקו ולא

15 וְאֲנִי יִסְרֵתִי חֲזַקְתִּי זְרוּעֹתַם וְאֵלַי יִחְשְׁבוּ-רָע: וְאֲנִי יִסְרֵתִי חֲזַקְתִּי זְרוּעֹתַם וְאֵלַי יִחְשְׁבוּ-רָע:
[H0589](#) [H3256](#) [H2388](#) [H2220](#) [H0413](#) [H2803](#)

16	וישובו	לא	על	היו	כקשת	רמיה	יפלו	בחרב	שריהם	מזעם	לשונם	זו
	ישובו	לא	על	היו	כקשת	רמיה	יפלו	בחרב	שריהם	מזעם	לשונם	זו
	H7725	H3808	H5920	H1961	H7198		H5307	H2719	H8269	H2195	H3956	H2097

לענם
לענם
בארץ
בארץ
מצרים
מצרים
[H4714](#)
[H0776](#)
[H3933](#)

מצרים:בארץ לענם זו לשונם מזעם שריהם בחרב יפלו רמיה כקשת היו על לא ישובו